

Bản án số: 20/2023/HS-ST
Ngày 28 - 5 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VĂN BÀN, TỈNH LÀO CAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Văn Nghĩa;

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Vi Thị Loan;

2. Ông La Văn Hải;

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Ngọc Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tiến - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 12/2023/TLST-HS ngày 10 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 4 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Đoàn Mạnh Q1**, sinh ngày 21/5/1983 tại huyện V, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú: Tổ N, thị trấn K, huyện V, tỉnh Lào Cai; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Đảng phái: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 9/12; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Nhân thân: Tốt; Con ông Đoàn Công S - sinh năm 1953 (*Đã chết*) và bà Mai Thị C, sinh năm 1952 (*Đã chết*); Bị cáo có vợ là Hà Thị H, sinh năm 1982 và có 01 con, sinh năm 2002.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 24/12/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Văn Bàn. Có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **La Đình Q2**, sinh ngày 08/5/1988 tại huyện V, tỉnh Lào Cai; Nơi cư trú: Thôn B, xã D, huyện V, tỉnh Lào Cai; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Thái; Tôn giáo: Không; Đảng phái: Không; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 9/12; tiền sự: Không; Tiền án: Không;

Nhân thân: Bản án số 34/2019/HSST ngày 20/9/2019 của Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xử phạt La Đình Q2 01 năm tù, về tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*", đã được xóa án tích; Quyết định số 02/QĐ-XLHC ngày 23/10/2018 của Công an huyện Văn Bàn, xử phạt vi phạm hành

chính đối với La Đình Q2, về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt tiền 1.500.000 đồng, đã được xóa tiền sự;

Con ông La Văn Đ, sinh năm 1942 (*Đã chết*) và bà Hà Thị M, sinh năm 1946; Bị cáo có vợ là Vi Thị H, sinh năm 1989 và có 01 con, sinh năm 2008. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 25/12/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Văn Bàn. Có mặt tại phiên tòa.

- Những người làm chứng:

1, Anh Hoàng Văn T, sinh năm 1994.

Địa chỉ: Thôn A, xã L, huyện V, tỉnh Lào Cai.

2, Bà Lương Thị D, sinh năm 1983.

Địa chỉ: Thôn 2 M, xã M, huyện V, tỉnh Lào Cai.

- Những người chứng kiến:

1, Ông Nguyễn Thanh K, sinh năm 1967.

Địa chỉ: Tổ N, thị trấn K, huyện V, tỉnh Lào Cai.

2, Ông La Văn I, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Thôn B, xã D, huyện V, tỉnh Lào Cai.

Những người làm chứng và những người chứng kiến đều vắng mặt tại phiên tòa, không có lý do.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng hơn 08 giờ ngày 22/12/2022, Đoàn Mạnh Q1 sử dụng số điện thoại 0979050990 gọi vào số điện thoại 0358378203 của La Đình Q2 nhờ mua hộ 2.500.000 đồng ma túy, hứa trả công 200.000 đồng. Đến 15 giờ cùng ngày Đoàn Mạnh Q1 đi xe ôm của một người đàn ông không quen biết đến gặp La Đình Q2 trên đường quốc lộ 279 thuộc địa phận xã D và đưa cho La Đình Q2 2.500.000 đồng, sau đó La Đình Q2 đi nhờ xe mô tô của người không quen biết đến khu vực đập tràn thuộc thôn 2 M, xã M gặp và mua của một người phụ nữ tên D được 01 gói ma túy với giá 2.500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy La Đình Q2 quay lại đưa gói ma túy cho Đoàn Mạnh Q1 và được trả công 200.000 đồng, Đoàn Mạnh Q1 mang gói ma túy về nhà chia tách được 18 gói, gói lại bằng nylon màu trắng cho vào 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy. Đến 18 giờ ngày 24/12/2022 có Hoàng Văn T - sinh năm 1994, trú tại thôn A 1, xã L đến hỏi mua ma túy, Đoàn Mạnh Q1 đã bán cho T 01 gói ma túy giá 400.000 đồng thì bị phát hiện bắt quả tang. Quá trình bắt quả tang T tự giác lấy trong túi áo khoác bên phải ra 01 gói nylon màu trắng, trong chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục giao nộp và khai nhận là ma túy vừa mua được của Q1 với giá 400.000 đồng. Q1 cũng tự giác lấy

trong túi quần bên phải ra 400.000 đồng giao nộp và khai nhận là tiền vừa bán ma túy cho T mà có. Tiếp đó Q1 lấy trong ngăn kéo kệ để giày ra 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy, bên trong có 17 gói nilon màu trắng, đều chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục giao nộp và khai nhận là ma túy tàng trữ để bán kiếm lời. Công an đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong vật chứng. Ngoài ra còn tạm giữ của Q1 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu vàng gold, số Imei 354985076942014. Tiến hành khám xét chỗ ở của Đoàn Mạnh Q1 nhưng không phát hiện, thu giữ gì.

Căn cứ lời khai của Đoàn Mạnh Q1, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Bàn tiến hành khám xét người và chỗ ở đối với La Đình Q2 tại thôn B, xã D thu giữ trong túi áo khoác treo trên đầu giường ngủ ở gian thứ nhất 01 gói giấy bạc màu trắng, trong chứa chất bột khô, màu trắng, vón cục. La Đình Q2 khai nhận là ma túy của Q2 tàng trữ để sử dụng, mua vào ngày 24/12/2022 của một người đàn ông không quen biết ở thị trấn K, huyện V, với giá 50.000 đồng. Ngoài ra La Đình Q2 còn giao nộp số tiền 200.000 đồng là tiền công do Đoàn Mạnh Q1 trả công và 01 điện thoại Oppo F9 màu đỏ, số Imei 1: 863488047129658, số Imei 2: 863488047129641. Cơ quan điều tra Công an huyện Văn Bàn đã ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với La Đình Q2.

Tại bản kết luận giám định số 21/KL-GĐMT ngày 28/12/2022 của Phòng KTHS Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: 0,03 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Hoàng Văn T và 3,96 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Đoàn Mạnh Q1 gửi giám định đều là loại chất ma túy Heroine .

Tại bản kết luận giám định số 24/KL-GĐMT ngày 28/12/2022 của Phòng KTHS Công an tỉnh Lào Cai, kết luận: 0,09 gam chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của La Đình Q2 gửi giám định là loại chất ma túy Heroine .

Bản cáo trạng số: 14/CT-VKS ngày 09 tháng 3 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai, truy tố các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung vụ án tóm tắt nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai trình bày quan điểm luận tội: Giữ nguyên quan điểm truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đoàn Mạnh Q1 từ 05 (Năm) năm 04 (Bốn) tháng đến 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng tù. Phạt bổ xung từ 5.000.000đồng đến 10.000.000đồng nộp ngân sách Nhà nước.

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo La Đình Q2 từ 05 (Năm) năm 02 (Hai) tháng đến 05 (Năm) năm 04 (Bốn) tháng tù. Phạt bổ xung từ 5.000.000đồng đến 7.000.000đồng nộp ngân sách Nhà nước.

Xử lý vật chứng và tiền án phí theo quy định của pháp luật.

Các bị cáo nhất trí với quan điểm luận tội của Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho mình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về Tội danh: Lời khai nhận tội của các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, lời khai của các bị cáo, người làm chứng, người chứng kiến trong quá trình điều tra, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Ngày 22/12/2022, Đoàn Mạnh Q1 điện thoại cho La Đình Q2 nhờ mua ma túy, Mặc dù biết Đoàn Mạnh Q1 mua ma túy về nhằm mục đích để bán thu lợi bất chính, nhưng bị cáo La Đình Q2 đã mua giúp Đoàn Mạnh Q1 3,99 gam Heroine và được trả tiền công 200.000 đồng. Đến ngày 24/12/2022 bị cáo Đoàn Mạnh Q1 đã bán trái phép 0,03 gam Heroine và tàng trữ 3,96 gam Heroine để bán kiếm lời thì bị bắt quả tang. Hành vi của các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 đã cấu thành tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*". Vì vậy, Bản cáo trạng số 14/CT-VKS ngày 09 tháng 3 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Văn Bàn, tỉnh Lào Cai đã truy tố các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 về tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*" theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về hình phạt:

Về tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội: Các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 đều có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi phạm tội của các bị cáo thuộc trường hợp nghiêm trọng, đã xâm phạm vào chính

sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy được pháp luật bảo vệ. Hành vi đó gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy, cần phải xử phạt các bị cáo nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục, răn đe và phòng ngừa tội phạm.

Về vai trò của các bị cáo trong vụ án: Đây là vụ án đồng phạm giản đơn, Các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 cùng phải chịu trách nhiệm về hành vi mua bán trái phép 3,99 gam Heroine. Bị cáo Đoàn Mạnh Q1 là người nhờ La Đình Q2 mua hộ ma túy, trả tiền công cho La Đình Q2 và trực tiếp bán ma túy, do đó bị cáo Đoàn Mạnh Q1 phải chịu trách nhiệm chính với vai trò là người chủ mưu, thực hành; Bị cáo La Đình Q2 biết bị cáo Đoàn Mạnh Q1 mua ma túy về để bán kiếm lời nhưng vẫn đi mua ma túy giúp, do đó phải chịu trách nhiệm đồng phạm với vai trò là người thực hành.

Về nhân thân: Bị cáo Đoàn Mạnh Q1 có nhân thân tốt.

Bị cáo La Đình Q2 có nhân thân xấu, Ngày 20/9/2019 bị Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xử phạt 01 năm tù, về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, đã được xóa án tích; Ngày 23/10/2018 bị Công an huyện Văn Bàn, xử phạt vi phạm hành chính, về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy, đã được xóa tiền sự. Lần phạm tội này của bị cáo chứng tỏ ý thức chấp hành pháp luật kém, không chịu giáo dục, cải tạo để trở thành công dân tốt.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Vì vậy, các bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, riêng bị cáo La Đình Q2 có bố đẻ là ông La Văn Đ được nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng ba, nên bị cáo được áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Nên giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Sau khi cân nhắc các căn cứ quyết định hình phạt đã phân tích nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải xử phạt các bị cáo thật nghiêm minh trước pháp luật, cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian, để giáo dục, cải tạo đối với các bị cáo và răn đe, phòng ngừa tội phạm chung.

Viện kiểm sát đề nghị mức xử phạt đối với bị cáo là phù hợp, nên được chấp nhận.

[4]Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội nhằm mục đích thu lợi bất chính, các bị cáo không thuộc diện hộ nghèo hay hộ cận nghèo. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy cần phạt bổ sung đối với các bị cáo một khoản tiền là phù hợp và đúng pháp luật.

[5]Về xử lý vật chứng:

Đối với: Số Heroine còn lại sau trích mẫu giám định đã được niêm phong. Đây là vật Nhà nước cấm lưu hành, nên bị tịch thu tiêu hủy là đúng pháp luật.

Đối với: 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu Gold; 01 điện thoại OPPO F9. Các bị cáo dùng liên lạc để thực hiện việc mua bán ma túy, nên cần tịch thu phát mại tài sản để nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với số tiền: 400.000 đồng thu giữ của Đoàn Mạnh Q1 là tiền do bán ma túy mà có, nên cần tịch thu để nộp ngân sách Nhà nước.

Đối với số tiền 200.000 đồng thu giữ của La Đình Q2 là tiền được trả công do mua ma túy mà có, nên tịch thu để nộp ngân sách Nhà nước..

[6] Về tình tiết khác:

Đối với Lương Thị D người mà La Đình Q2 khai đã bán ma túy cho Q2 ngày 22/12/2022, nhưng D không thừa nhận đã bán ma túy cho La Đình Q2. Ngoài lời khai của La Đình Q2 thì không còn tài liệu, chứng cứ khác để chứng minh, nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho bị cáo La Đình Q2 ngày 24/12/2022, tại thị trấn K. Quá trình điều tra không xác định được họ tên, địa chỉ, nên không có căn cứ để xử lý.

La Đình Q2 còn có hành vi tàng trữ 0,09 gam Heroine để sử dụng. Công an huyện Văn Bàn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là có căn cứ.

Đối với Hoàng Văn T là người nghiện chất ma túy đã mua 0,03 gam Heroine của Đoàn Mạnh Q1 để sử dụng. Công an huyện Văn Bàn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính là có căn cứ và đúng pháp luật.

[7] Về án phí: Các bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Đoàn Mạnh Q1; La Đình Q2 phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Đoàn Mạnh Q1 05 (Năm) năm 05 (Năm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, ngày 24/12/2022. Xử phạt bổ sung bị cáo Đoàn Mạnh Q1 7.000.000đ (*Bảy triệu đồng*) nộp ngân sách Nhà nước.

Căn cứ vào khoản 1, khoản 5 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 17; Điều 58 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo La Đình Q2 05 (Năm) năm 03 (*Ba*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giữ, ngày

25/12/2022. Xử phạt bổ sung bị cáo La Đình Q2 5.000.000đ (Năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều a, b khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01mảnh nilon màu trắng cùng toàn bộ niêm phong cũ đựng trong 01 (một) bì niêm phong còn nguyên vẹn. Trên một mặt của bì có ghi: “*Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ của Hoàng Văn T tại tổ dân phố N, thị trấn K, huyện V, tỉnh Lào Cai ngày 24/12/2022* “. Mặt còn lại của bì có các chữ kí và dấu tròn đỏ của phòng kĩ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai; 3,83g Heroine; 01 lọ màu trắng có nắp đậy, các mảnh nilon màu trắng cùng toàn bộ niêm phong cũ đựng trong 01 (một) bì niêm phong còn nguyên vẹn. Trên một mặt của bì có ghi. “*Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ của Đoàn Mạnh Q1 tại tổ dân phố N, thị trấn K, huyện V, tỉnh Lào Cai ngày 24/12/2022* “. Mặt còn lại của bì có các chữ kí và dấu tròn đỏ của phòng kĩ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai; 0,05g Heroine, mảnh giấy bạc màu trắng cùng toàn bộ niêm phong cũ đựng trong 01 (một) bì niêm phong còn nguyên vẹn. Trên một mặt của bì có ghi. “*Vật chứng còn lại sau trích mẫu giám định thu giữ trong quá trình khám xét chỗ ở của La Đình Q2 tại thôn B, xã D, huyện V, tỉnh Lào Cai ngày 24/12/2022* “. Mặt còn lại của bì có các chữ kí và dấu tròn đỏ của phòng kĩ thuật hình sự công an tỉnh Lào Cai.

Tịch thu:

- 01 điện thoại Iphone 6S Plus màu vàng Gold, số Imei 354985076942014 (*Điện thoại cũ đã qua sử dụng không kiểm tra chất lượng và tình trạng hoạt động*), của Đoàn Mạnh Q1 để phát mại tài sản, thu nộp ngân sách Nhà nước.

- 01 điện thoại OPPO F9 màu đỏ, số Imei 1: 863488047129658, số Imei 2: 863488047129641 (*Điện thoại cũ, màn hình nứt vỡ đã qua sử dụng không kiểm tra chất lượng và tình trạng hoạt động*), của La Đình Q2 để phát mại tài sản, thu nộp ngân sách Nhà nước.

- Số tiền 400.000đ(*Bốn trăm nghìn đồng*) thu của Đoàn Mạnh Q1 và số tiền 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) thu của La Đình Q2, nộp ngân sách Nhà nước.

(*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 10/3/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Văn Bàn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Văn Bàn*).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Các bị cáo Đoàn Mạnh Q1; La Đình Q2 mỗi bị cáo phải chịu 200.000^d(*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo Đoàn Mạnh Q1, La Đình Q2 được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các điều 6, điều 7, điều 7a, 7b và điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh LC (1);
- VKSND tỉnh LC (1);
- VKSND huyện VB (1);
- CQCSĐT Công an huyện VB(1);
- CQTHAHS Công an huyện VB(1);
- Sở tư pháp tỉnh LC(1);
- CC THA DS (1);
- Các bị cáo(2);
- THAHS Tòa án (04);
- Lưu Tòa án (05).

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Văn Nghĩa